

Aydınlatma Metni

İşbu Aydınlatma Metni, Birim Makina San. ve Tic. A.Ş. ("**Birim Makina**") tarafından kişisel verileri işlenen kişileri, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("**KVKK**") uyarınca kişisel verilerinin işlenmesi ve paylaşılmasında uyulan kurallarla ve kişilerin bu kapsamda sahip oldukları haklarla ilgili bilgilendirmek amacıyla hazırlanmıştır.

Kişisel veriler, hukuka ve dürüstlük kurallarına uygun olma, doğru ve gerektiğinde güncel olma, belirli, açık ve meşru amaçlar için işlenme, işlendikleri amaçla bağlantılı, sınırlı ve ölçülü olma, ilgili mevzuatta öngörülen veya işlendikleri amaç için gerekli olan süre kadar muhafaza edilme ilkelerine bağlı kalınarak işlenmektedir.

Kişisel veriler, Birim Makina tarafından yasal ve idari yükümlülüklerin yerine getirilmesi, sözleşme ilişkilerine girilebilmesi ve bunların yürütülebilmesi açısından yapılması gereken tüm çalışmaların yürütülmesi, müşteriler için uygun ürün, proje ve hizmetlerin belirlenmesi, bunların müşterilere özel hale getirilmesi, geliştirilmesi, sunulması, Birim Makina birimleri arasındaki koordinasyon, işbirliği ve verimliliğin sağlanması ve geliştirilmesi, kullanılan internet sitesi ve diğer elektronik sistemlerin güvenliğinin sağlanması, mevzuata uyum, gerekli bildirimlerin taraflara yapılması, reklam ve pazarlama çalışmalarının yapılması, geliştirilmesi, denetim faaliyetlerinin yürütülmesi, doğum günü kutlaması, çekiliş ve yarışmalara dahil edilme, hediye verilmesi gibi veri sahibi lehine olabilecek diğer etkinlik, promosyon ve kampanyaların gerçekleştirilmesi, sözleşmeye ve kanuna aykırılıkların soruşturulması, tespiti, önlenmesi, idari ve adli makamlara bildirilmesi, yasal hakların kullanılması, hukuki uyuşmazlıkların çözülmesi, talep ve soruların cevaplanması, memnuniyet, performans ve benzeri ölçümlerin yapılması, operasyonların yürütülmesi, insan kaynakları başka olmak üzere politikaların oluşturulması, ihtiyaçların temini, işe alım süreçlerinin yürütülmesi, şirket stratejilerinin belirlenmesi, bir hakkın tesisi, kullanılması ve korunması amaçlarıyla işlenebilir.

Kişisel veriler, Birim Makina tarafından, doğrudan, yapılan görüşmelerden; internet sitesi, sosyal medya mecraları ve benzeri yazılı, sözlü ve elektronik yollarla elde edilebileceği gibi Birim Makina'nın her türlü iş ilişkisi içerisinde bulunduğu kurum ile gerçek ve tüzel kişilerden (iş ortağı, danışman ve bunlarla sınırlı olmaksızın) de sözlü, yazılı ya da elektronik ortamlar vasıtasıyla elde edilebilir. Bu bilgiler, Birim Makina'nın düzenlediği yahut işyerleri ve projelerinde Birim Makina dışındaki üçüncü kişilerin düzenlediği eğitim, seminer veya organizasyonlar sırasında da elde edilebilir.

Kişisel veriler Birim Makina'nın ilgili politikalarında kabul edilen yahut mevzuatta öngörülen süre boyunca elde tutulabilir.

Toplanan kişisel veriler; kişisel verilerin yukarıda sayılan işlenme amaçlarına ulaşılması, Birim Makina tarafından sunulan ürün ve hizmetlerden yararlanılması, sunulan hizmetin beğeni, kullanım alışkanlıkları ve ihtiyaçlara göre özelleştirilerek farklılaştırılması ve önerilmesi, hukuki, fiziki ve ticari güvenliğin temini, hizmetlerin kalitesinin yükseltilmesi ve denetimi ve hizmetlerin değerlendirilmesi, işletme stratejilerinin ve politikalarının oluşturulabilmesi, yasal mevzuata uyulması amacıyla Birim Makina'nın iştirak ve bağlı ortaklıklarıyla, iş ortaklarıyla,

tedarikçileriyle, yetkili kamu kurum ve kuruluşlarıyla KVKK'nın 8. maddesi çerçevesinde paylaşılabilir.

Kişisel verileriniz, bir üst paragrafta sayılan amaçlarla, KVKK'nın 9. maddesi çerçevesinde merkezi, şubesi, işyeri, faaliyetleri yahut veri saklama birimleri yurt dışında olan iştirak ve bağlı ortaklıklarıyla, iş ortaklarıyla, tedarikçilerle, yetkili kamu kurum ve kuruluşlarıyla paylaşılabilir.

Kişisel verileriniz, işbu Aydınlatma Metni'nde belirtilen temin vasıtalarının niteliğine göre tamamen veya kısmen otomatik yollarla ya da veri kayıt sisteminin parçası olmak kaydıyla otomatik olmayan yöntemlerle toplanabilir.

Kişisel verileriniz, KVKK'nın 5. maddesine göre işlenmekte ve aktarılmakta olup Birim Makina, kanuni şartlara uymak kaydıyla KVKK'nın 6. maddesi uyarınca özel nitelikli veri işleyerek aktarabilir.

Kişisel verileriniz ile ilgili olarak KVKK'nın 11. maddesi uyarınca aşağıdaki haklara sahip olduğunuzu bildiririz:

- Kişisel verileriniz işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
- Kişisel verilerinizin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
- Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,
- Kişisel verilerinizin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- Kanun ve ilgili diğer kanun hükümlerine uygun olarak işlenmiş olmasına rağmen, işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması hâlinde kişisel verilerinizin silinmesini veya yok edilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- İşlenen verilerinizin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,
- Kişisel verilerinizin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız hâlinde zararın giderilmesini talep etme.

Başvuru Usulü

İlgili taleplerin yazılı olarak Birim Makina'nın Halilbeyli OSB. Mahallesi İzmir Caddesi No:11/2 Kemalpaşa / İZMİR adresine noter kanalıyla gönderilmesi gerekmektedir. E-posta adresine gönderilecek taleplerin, kayıtlı elektronik posta (KEP) adresi, güvenli elektronik imza, mobil imza ya da talep sahibinin Birim Makina nezdinde kayıtlı olan elektronik posta adresini kullanmak suretiyle veya varsa birimrecycling.com sitesinde yönlendirilen başvuru amacına yönelik geliştirilmiş bir yazılım ya da uygulama vasıtasıyla, birimmakina@hs02.kep.tr yahut info@birimmakina.com.tr adreslerine iletilmesi gerekmektedir.

İletilen başvuruların, bu Aydınlatma Metni'nin ekinde verilen form üzerinden Türkçe olarak yapılması ve talebin tereddütsüzce anlaşılabilirlikte yazılması, kimlik bilgileri ve konu ile ilgili belge ve bilgilerin başvuruya eklenmiş olması zorunludur. Başkası adına yapılan taleplerde, talep sahibinin kimlik ve adres bilgilerinin ve talep sahibini temsil etmeye yetkili olduğunu gösteren yasal belgelerin eklenmesi zorunludur.

Bu kapsamda yapılacak başvurular mümkün olan en kısa zaman diliminde ve en çok 30 (otuz) gün içerisinde sonuçlandırılacaktır. İletilen bilgi ve belgelerin eksik olması durumunda, bu süre, bilgi ve belgelerin tam bir şekilde iletilmesinden itibaren başlar. Söz konusu başvurular şu an için ücretsizdir. Ancak, işlemin ayrıca bir maliyet gerektirmesi hâlinde, Kişisel Verileri Koruma Kurulu'nca belirlenen tarifedeki ücret alınabilir.

Cevaplar Birim Makina'nın tercihinine göre yazılı olarak herhangi bir posta türüyle talep sahibinin adresine yahut e-posta adresine gönderilebilir.

Clarification Text

This Clarification Text is drawn up by Birim Makina San. ve Tic. A.Ş. ("**Birim Makina**") to provide information to the persons whose personal data are processed regarding the rules observed in the course of processing and sharing their personal data as well as on the rights such persons are entitled to in this respect in accordance with the Turkish Personal Data Protection Law No. 6698 ("**KVKK**").

The personal data is processed in adherence to the principles of complying with the applicable law as well as the principle of honesty; accuracy and being up-to-date when necessary; being processed for specific, explicit and legitimate purposes; relevance, restriction and proportionality to the intended purpose for which such data is processed, and retaining such data for the duration as stipulated by the applicable legislation or for the duration as required for intended purpose of processing

The personal data can be processed by Birim Makina; for fulfilling the legal and administrative obligations for conducting all endeavors that must be performed in order to enter into and carry out the contractual relations; for identifying the products, projects and

services proper and fit for the customers; for customizing, developing and presenting such products, projects and services to the customers; for securing and improving coordination, collaboration and efficiency between Birim Makina units; for ensuring security of the website and other electronic systems in use; for legislative harmonization; for serving notifications to the respective parties as required; for conducting and developing advertising and marketing campaigns; for carrying out audit activities; for organizing other events, promotions and campaigns that may be to the favor the data subject, such as birthday celebrations, inclusion to sweepstakes and competitions and presenting gifts; for investigating, discovering and preventing any breaches of contract and law; for reporting such breaches to the administrative and judicial authorities; for exercising legal rights, resolving legal disputes and responding to any requests and questions; for performing measurements on satisfaction, performance and so forth; for executing operations; for creating policies particularly on the human resources; for supplying requirements; for executing recruitment processes; for identifying company strategies and for establishing, exercising and protecting rights.

The personal data can be acquired by Birim Makina either through direct means from negotiations and via written, verbal and electronic means such as website, social media channels and similar means or through indirect means from the corporations and from real persons and legal entities (including but not limited to the business partners, consultants, etc.) that Birim Makina has engaged in any business relationship via verbal, written or electronic media. Such data can also be acquired during trainings, seminars or organizations either organized by Birim Makina or by the third parties other than Birim Makina in the workplaces and projects of Birim Makina.

The personal data can be retained for the duration as recognized in applicable policies of Birim Makina or as stipulated in the legislation.

The personal data so acquired may be shared with the subsidiaries and affiliates, the business partners and the suppliers of Birim Makina as well as competent public institutions and organizations pursuant to Article 8 of the KVKK for the purpose of achieving the processing objectives of the personal data as set forth above; for taking advantage of the products and services offered by Birim Makina; for customizing, differentiating and recommending the rendered services depending on the inclinations, usage habits and needs; for ensuring legal, physical and commercial security; for improving and auditing the quality of services and for evaluating the services; for creating business strategies and policies; and for complying with the legal regulations.

Your personal data can be shared with the affiliates and subsidiaries, business partners and suppliers as well as competent public institutions and organizations with principal office, branch, workplace, operations or data storage units are located abroad pursuant to Article 9 of KVKK for the purposes listed in the previous paragraph.

Your personal data can be collected either through automated means, either completely or partially, depending on the nature of the means of supply as set out in this Clarification Text, or through non-automated means provided that such means are an integral part of the data recording system.

Your personal data is processed and transferred in accordance with Article 5 of KVKK, and Birim Makina is entitled to process and transfer the sensitive personal data in accordance with Article 6 of KVKK, on the condition to observe applicable legal conditions.

We hereby inform you that you have the rights set forth hereunder regarding your personal data in accordance with Article 11 of KVKK:

- To request information if your personal data has been processed,
- To learn the purpose of processing your personal data and whether such data is used for the intended purpose,
- To learn the third parties to whom your personal data has been transferred domestically or abroad,
- To request rectification of the incomplete or inaccurate data, and to request notification of the rectifications made in this respect to the third parties to whom the personal data might have been transferred,
- Despite being processed in accordance with the provisions of the law and other applicable laws, in the event where the grounds that require processing of the data are no longer available, to request deletion, destruction or anonymization of your personal data and to request notification of such actions made in this respect to the third parties to whom the personal data might have been transferred,
- To file an objection to emergence of any unfavorable outcome for you by analyzing your processed data exclusively through automated means,
- To request compensation in case you suffer damages due to unlawful processing of your personal data.

Application Procedure

Relevant requests should be forwarded in writing to address of Birim Makina at Halilbeyli OSB. Mahallesi İzmir Caddesi No:11/2 Kemalpaşa / İZMİR via notary public. Any request to be forwarded to the e-mail address should be sent to birimmakina@hs02.kep.tr or info@birimmakina.com.tr by using the registered electronic mail (KEP) address, secure electronic signature, mobile signature or the requesting party's electronic mail address registered with Birim Makina, or by means of the software or application developed for the application directed to the birimrecycling.com website, if any.

The applications so submitted should be drafted in Turkish language using the form provided as attached to this Clarification Text, and the request must be written explicitly to allow

comprehension without any hesitation, and the credentials as well as the documents and information related to the subject matter should be enclosed to the application. The requests submitted on behalf of others must include the information on the credentials and address of the requesting party and the legal instruments documenting authorization to represent the requesting party.

Any applications to be filed in this respect shall be concluded in the shortest time frame possible but, in any case, within 30 (thirty) days at latest. In the event of incomplete information and documents, said period shall commence as of the date on which such deficient information and documents are fully communicated. The applications are currently free of charge. However, if the transaction requires any additional cost, the fee provided in the tariff set out by the Personal Data Protection Board may be charged.

The responses can be either sent to the requesting party's address by mail, or can be forwarded to the e-mail address depending on Birim Makina's preference.